



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE**

**CONSEIL COMMUNAL DU 9 OCTOBRE 2019
GEMEENTERAAD VAN 9 OKTOBER 2019**

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

**Présents
Aanwezig**

Ahmed Medhoune, *Président du Conseil/Voorzitter van de Raad* ;
Emir Kir, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Philippe Boïketé, Nezahat Namli, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Loubna Jabakh, Dorah Ilunga Kabulu, Lydia Desloover, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Abdesselam Smahi, Frédéric Roekens, Zoé Genot, Halil Disli, Luc Frémal, Ahmed Mouhssin, Serob Muradyan, Hatice Özlücanbaz, Hayat Mazibas, Muhamet Begaj, Malika Mhadi, Ismail Luahabi, Yves Bassambi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Patrick Neve, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

**Excusés
Verontschuldigd**

Geoffroy Clerckx, Thierry Balsat, Safa Akyol, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 Communication.

Le Conseil prend acte.

Mededeling.

De Raad neemt akte.

2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 11 septembre 2019; approbation.

Approbation du procès-verbal du 11 septembre 2019.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
23 votants : 23 votes positifs.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 11 september 2019; goedkeuring.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de zitting van 11 september 2019.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
23 stemmers : 23 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

3 **Conseiller communal; démission.**

Décide de prendre acte de la démission de M. Jean-Michel LAMBERTMONT, de ses fonctions de Conseiller communal et de l'accepter.

Le Conseil prend acte.

1 annexe / 1 bijlage

Démission Jean-Michel LAMBERTMONT.pdf

Elodie Christine Jacqueline CORNEZ entre en séance / treedt in zitting.

4 **Installation d'un Conseiller communal; vérification des pouvoirs et prestation de serment.**

Mme Elodie CORNEZ est installée en qualité de Conseillère communale et prête serment.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

5 annexes / 5 bijlagen

LISTE 2 ECOLO-GROEN.pdf, Désistement M. C. CORVISIER.pdf, Certificat Résidence E. CORNEZ.pdf, Désistement M.-Th. COENEN.pdf, Extrait Casier Judiciaire E. CORNEZ.pdf

Muhamet Begaj entre en séance / treedt in zitting.

5 **"Agence Immobilière Sociale de Saint-Josse"; vérification comptables de l'exercice 2018.**

Prend connaissance pour information les documents relatifs au compte de l'exercice 2018 de « l'Agence Immobilière Sociale de Saint-Josse » asbl.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

"Sociaal Vastgoedkantoor van Sint-Joost"; nazicht boekhouding van dienstjaar 2018.

Neemt kennis ter informatie van de documenten met betrekking tot de rekening van het dienstjaar 2018 van het "Sociaal Vastgoedkantoor van Sint-Joost vzw.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

AISSJ Bilan interne 2018..pdf, RAPPORT_C18_AIS (1).pdf

6 Règlement de procédure de vente de gré à gré relatif aux biens immobiliers communaux ; adoption.

Décide d'adopter le règlement de procédure relatif à la vente de gré à gré de biens immobiliers communaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Reglement van onderhandse verkoopprocedure betreffende de gemeentelijke onroerende goederen ; goedkeuring.

Beslist om het procedurereglement goed te keuren betreffende de onderhandse verkoop van gemeentelijke onroerende goederen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

7 Droit de préemption; acquisition du bien sis rue de la Rivière, 36 e/c.

Décide :

- *D'exercer son droit de préemption sur le bâtiment sis rue de la Rivière, 36 e/c ;*
- *D'approuver la décision de principe d'acquérir le bâtiment précité pour un montant de 275.000,00€ ;*
- *D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins, représenté par le Bourgmestre et le Secrétaire communal, à réaliser les actes généralement quelconques afférents à la présente procédure ;*
- *De couvrir la dépense par la formule de l'emprunt ;*
- *D'imputer la dépense, sous réserve de la mise à disposition du budget, à l'article 0000/712-60 du budget extraordinaire 2019.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Voorkooprecht; aankoop van het goed gelegen Rivierstraat 36 e/c.

Beslist :

- *Om haar voorkooprecht op het gebouw gelegen Rivierstraat 36 e/c uit te oefenen;*
- *Om het principebesluit goed te keuren om het voornoemde gebouw aan te kopen voor een bedrag van 275.000,00€ ;*
- *Om het College van Burgemeester en Schepenen, vertegenwoordigd door de Burgemeester en de Gemeentesecretaris, toe te staan om de handelingen van allerlei aard met betrekking tot deze procedure te realiseren ;*
- *Om de uitgave te dekken door middel van een lening ;*
- *Om de uitgave te boeken, onder voorbehoud van terbeschikkingstelling van het budget, op artikel 0000/712-60 van de buitengewone begroting 2019.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

2019-07-22 Arrêté de préemption Brabant-Nord-St-Lazare du 04.07.2019.pdf, circulaire 22 decembre 2015 relative à l'acquisition ou aliénation de droits réels.pdf, SHuissiers19092611500.pdf

8 Convention prise entre l'Etat fédéral et la Commune relative à la médiation dans le cadre des sanctions administratives communales ; Adoption.

Décide :

- *D'approuver la convention entre l'Etat fédéral et la Commune de Saint-Josse-ten-Noode, prévue par l'arrêté royal du 28 janvier 2014 sur la médiation dans le cadre des sanctions administratives communales reprise en annexe ;*
- *D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à réaliser l'ensemble des actes s'y rapportant dont, et de manière non limitative, la signature de la convention précitée.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Overeenkomst gesloten tussen de Federale Staat en de Gemeente betreffende de bemiddeling in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties ; Goedkeuring.

Beslist :

- *Om de overeenkomst goed te keuren tussen de Federale staat en de Gemeente Sint-Joost-ten-Node, voorzien door het koninklijk besluit van 28 januari 2014 houdende de bemiddeling in het kader van de gemeentelijke administratieve sancties opgenomen in de bijlage ;*
- *Om het College van Burgemeester en Schepenen toe te staan alle bijbehorende handelingen te realiseren waaronder, niet-exhaustief, de ondertekening van de voornoemde overeenkomst.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

20190906-projet-convention-subvention-bilingue.pdf

9 Acquisition d'un logiciel et location de matériel informatique pour la gestion des sanctions administratives communales, des amendes de stationnement et des cartes riverains ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure négociée directe avec publication préalable ; estimation de 193.600,00 € TVAC.

Décision :

- *d'approuver le cahier des charges N° 2019/3765 et le montant estimé du marché "Acquisition d'un*

logiciel et location de matériel informatique pour la gestion des sanctions administratives communales, des amendes de stationnement et des cartes riverains / Aankoop van een IT-oplossing en huur van informatica materiaal voor het beheer van gemeentelijke administratieve sancties, parkeerboetes en bewonerskaarten”, établis par le Département administratif des marchés publics. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 160.000,00 € hors TVA ou 193.600,00 €, 21% TVA comprise.

- de passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable.
- de compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national.
- de financer cette dépense par le crédit inscrit au de l'année 2019 et suivantes, aux articles 1390/123-13 et 1390/742-53.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 16 votes positifs, 9 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

Aankoop van een IT-oplossing en huur van informatica materiaal voor het beheer van gemeentelijke administratieve sancties, parkeerboetes en bewonerskaarten ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ; raming van 193.600,00 € btw inbegrepen.

Beslissing :

- goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2019/3765 en de raming voor de opdracht “Aankoop van een IT-oplossing en huur van computermateriaal voor het beheer van gemeentelijke administratieve sancties, parkeerboetes en bewonerskaarten”, opgesteld door het Administratief departement overheidsopdrachten. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt 160.000,00 € excl. btw of 193.600,00 € incl. 21% btw.
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking.
- de aankondiging van de opdracht wordt ingevuld en bekendgemaakt op nationaal niveau.
- de uitgave voor deze opdracht is voorzien in de begroting voor het jaar 2019 en volgende, in de artikelen 1390 / 123-13 en 1390 / 742-53.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 16 positieve stemmen, 9 onthoudingen.

Onthoudingen : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

4 annexes / 4 bijlagen

Avis marché NL.pdf, Bestek - GAS NL.pdf, Avis marché FR.pdf, CSC Logiciel SAC FR.pdf

Serob Muradyan entre en séance / treedt in zitting.

10 Avis sur le projet de plan Régional de Mobilité « Good Move ».

Décide :

- d'émettre un avis favorable sur le PRM Good Move sous les conditions exposées ci-après :
 - Privilégier l'aménagement des voiries par la création de dos d'ânes ou de casses-vitesse à la mise en place d'une zone 30 généralisée sans tenir compte des spécificités propres à certaines communes, quartiers ou voiries ;
 - Prioriser les moyens à la sécurité routière par l'aménagement des voiries (réasphaltage, séparation nette des trottoirs et voiries, protection des piétons circulant sur les trottoirs par des moyens physiques tels des potelets, etc) plutôt qu'à simplement vouloir élargir le concept de zone 30 à l'ensemble du territoire régional sans adapter les voiries ;
 - Privilégier les zones 30 à des quartiers ou voiries résidentielles et exempter les voiries qui ont un plus grand gabarit et qui peuvent accepter une circulation automobile plus dense ;
 - Demander la mise en place d'une étude sur les incidences sur les voiries locales, y compris sur les impacts sur la sécurité et l'environnement en raison du risque de report du trafic sur les voiries locales ;
 - Prévoir des moyens financiers supplémentaires pour améliorer la qualité de l'air due au fait que les véhicules pollueront davantage à 30 km/h qu'à 50 km/h ;
 - Refuser la suppression de places de stationnement en voirie tout en s'inscrivant dans la volonté de développer une offre de stationnement alternative en raison du fait que la Commune de Saint-Josse-ten-Noode a le taux de place de stationnement par habitant le plus bas de Région avec 14 places pour 100 habitants alors que le taux régional est de 20 pour 100 habitants ;
 - Allouer des moyens financiers aux communes qui modernisent et rénovent leurs parkings souterrains en prévoyant notamment des zones de parcages sécurisées pour les vélos et les nouveaux modes de déplacement ;
 - Prévoir une réelle alternative de mobilité interrégionale à la voiture et cesser de faire porter le poids des changements d'habitude en matière de mobilité uniquement sur les bruxellois sans tenir compte des flux de déplacements des non-bruxellois entrant ou sortant de la Région quotidiennement alors que ces déplacements ont un impact important sur la mobilité à Bruxelles ;
 - Mettre en place une étude sur les impacts socio-économiques d'une mesure telle que la sortie des moteurs thermiques et prévoir des mesures d'accompagnement financier pour les ménages les plus impactés par cette mesure et notamment ceux disposant de peu de ressources financières ;
 - Privilégier la sécurité routière à la sacro-sainte « amélioration de la vitesse commerciale » des transports publics et selon l'adage que rien ne sert de courir mais qu'il suffit de partir à temps, il convient plutôt que de vouloir rouler vite au détriment des autres usagers de la route mais également de la sécurité des chauffeurs et utilisateurs de disposer d'une plus grande flotte de véhicules de transports en commun qui desservent mieux et plus fréquemment toute la Région ;

- Veiller à ce que l'ensemble des transports publics (STIB, DE LIJN, TEC et SNCB) collaborent davantage au bénéfice des voyageurs notamment par une plus grande multimodalité mais également par un système de billetterie identique qui permet de passer facilement d'une ligne à l'autre et d'un réseau à l'autre ;
 - Veiller à garantir la confidentialité et la sécurité des données personnelles des utilisateurs dans la mise en œuvre du MAAS : Mobility as a Service qui a pour ambition de faciliter la vie des usagers de transports en commun en mettant à leur disposition une application pour rechercher des itinéraires et les réserver en un clic ;
 - Garantir l'autonomie communale dans la conception des projets sur l'espace public car seules les autorités les plus proches du terrain et des citoyens connaissent les spécificités locales d'un quartier ou d'une voirie mais également les conséquences de projets sur la vie de ce quartier ;
 - Mieux réguler et encadrer les alternatives de mobilité confiées à des opérateurs privés de mobilité partagée (trottinettes, scooters et vélos électriques). En effet, l'absence de gestion par les pouvoirs de ces nouveaux types de mobilité créent du désordre et constituent un réel danger pour les piétons mais également pour les utilisateurs de ces engins. A cet effet, la prise en charge des alternatives de mobilité partagée par un opérateur public afin d'en garantir l'égalité de l'accès à tous et d'offrir un service sur tout le territoire de la Région doit être envisagée;
 - S'opposer à la création d'une magistrale piétonne (Rogier, Progrès, Brabant) qui met en péril le noyau commercial Brabant (commerce de proximité) et rend les voiries inaccessibles aux livreurs. Elle entraînera immanquablement le phénomène de gentrification à savoir l'exode des habitants aux plus faibles revenus.
 - D'assurer une véritable concertation avec les commerçants, véritable poumon économique de la Région, afin que leurs besoins en matière de mobilité et de stationnement soient garantis.
 - Demander le prolongement de la ligne de bus afin de rendre le stade Georges Petre accessible par transports en commun par les familles ten-noodoises fréquentant les clubs sportifs;
 - Soutenir le projet de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode de créer un parking sous le stade communal afin de proposer notamment une alternative concrète aux navetteurs entrant en région de Bruxelles-Capitale par la E40.
- de charger le Secrétaire communal d'envoyer le présent avis à Bruxelles Mobilité au plus tard le 17 octobre 2019.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

26 votants : 17 votes positifs, 9 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

Advies over het ontwerp van Regionaal Mobiliteitsplan « Good Move ».

Beslist :

* een gunstig advies te geven over het GewMP-ontwerp Good Move onder de voorwaarden die in de kennisgeving zijn uiteengezet :

- Voorkeur geven voor de inrichting van verkeersdrempels bij aanleg van wegen dan door de instelling van een zone-30 gebied zonder rekening te houden met de specifieke kenmerken eigen aan bepaalde gemeenten, buurten of wegen;

- Voorrang geven aan middelen voor verkeersveiligheid door de uitrusting van wegen (verharding, duidelijke scheiding van trottoirs en wegen, bescherming van voetgangers op trottoirs met fysieke voorwerpen zoals verkeerspalen, enz.) in plaats van enkel het concept zone 30 te willen uitbreiden naar het volledige regionale grondgebied zonder aanpassing van de wegen;

- De zones 30 te verkiezen voor de residentiële wijken en de wegen die breder zijn en meer verkeer kunnen absorberen hiervan vrij te stellen;

- Vragen om een onderzoek op te starten naar de impact op lokale wegen, inclusief de effecten op veiligheid en milieu vanwege het risico van verkeersoverdracht naar lokale wegen;

- Voorzien van aanvullende financiële middelen om de luchtkwaliteit te verbeteren vanwege het feit dat voertuigen meer vervuilen bij 30 km/u dan bij 50 km/u;

- Weigering van het afschaffen van parkeerplaatsen met inachtneming van de wens om een alternatief parkeeraanbod te ontwikkelen vanwege het feit dat de gemeente Sint-Joost-ten-Node het laagste aantal parkeerplaatsen per inwoner van het Gewest heeft met 14 plaatsen per 100 inwoners, terwijl het gewestelijke gemiddelde 20 per 100 inwoners bedraagt;

- Het toewijzen van financiële middelen aan gemeenten die hun ondergrondse parkeergarages moderniseren en renoveren, inclusief veilige parkeerplaatsen voor fietsen en nieuwe manieren van verplaatsen;

- Het zorgen voor een echt alternatief voor de wagen voor interregionale mobiliteit en een einde maken aan het feit dat enkel de Brusselaars de last moeten dragen van de gewoonteverscheringen in termen van mobiliteit zonder rekening te houden met de bewegingsstromen van de niet-Brusselaars die dagelijks het Gewest binnengaan of verlaten, aangezien deze verplaatsingen een aanzienlijk impact hebben op de mobiliteit in Brussel;

- Het opzetten van een studie over de sociaal-economische effecten van een maatregel, zoals de uitlaatgassen van thermische motoren en het bieden van financiële steunmaatregelen voor de huishoudens die het zwaarst door deze maatregel worden getroffen, namelijk die met beperkte financiële middelen;

- Voorkeur geven aan verkeersveiligheid i.p.v. de heilige "verbetering van de commerciële snelheid" van het openbaar vervoer en volgens het adagium dat het geen zin heeft om te rennen maar dat het voldoende is om op tijd te vertrekken, het is beter i.p.v. snel te willen rijden ten nadele van andere weggebruikers, maar ook van de veiligheid van bestuurders en gebruikers, om het wagenpark van het openbaar vervoer uit te breiden zodat de hele regio beter en vaker bediend wordt;

- Erover waken dat het openbaar vervoer (MIVB, DE LIJN, TEC en NMBS) beter samenwerkten ten gunste van de reizigers, met name door een grotere multimodaliteit, maar ook door een identiek ticketingsysteem

waarmee gemakkelijk van de ene lijn op de andere kan worden overgestapt en van het ene netwerk op het andere;

- *Het zorgen voor de vertrouwelijkheid en veiligheid van de persoonlijke gegevens van gebruikers bij de implementatie van MAAS: ‘Mobility as a Service’ die tot doel heeft het leven van gebruikers van het openbaar vervoer te vergemakkelijken door een applicatie aan te bieden om te zoeken naar routes en ze met een click te reserveren;*
- *Het garanderen van de gemeentelijke autonomie bij het ontwerpen van projecten in de openbare ruimte, daar enkel de dichtstbijzijnde autoriteiten van het grondgebied en de burgers kennen het best de plaatselijke specificiteiten van een wijk of van een weg, maar ook de gevolgen van projecten op het leven van de buurtbewoners;*
- *Een betere regulering en supervisie van mobiliteitsalternatieven toevertrouwde aan particuliere exploitanten van gedeelde mobiliteit (steps, scooters en elektrische fietsen). Inderdaad, het gebrek aan beheer door de autoriteiten van deze nieuwe soorten mobiliteit veroorzaakt wanorde en vormt een reëel gevaar voor voetgangers maar ook voor de gebruikers van deze lichte voertuigen. In dit verband moet het beheer van alternatieven voor gedeelde mobiliteit aan een openbare exploitant worden overwogen; dit om gelijke toegang voor iedereen te waarborgen en een dienst in de hele regio aan te bieden;*
- *Zich verzetten tegen de oprichting van een grote voetgangerszone (Rogier, Vooruitgang, Brabant) die de commerciële kern van Brabant (buurtwinkels) in gevaar brengt en de wegen ontoegankelijk maakt voor de leveranciers. Dit zal onvermijdelijk het fenomeen van gentrificatie met zich meebrengen, namelijk de uittocht van inwoners met de laagste inkomens;*
- *Een echt overleg garanderen met onze handelaars , het economische hart van onze Regio, zodat hun behoeftes aan mobiliteit en aan parkeerplaatsen gewaarborgd zijn;*
- *Vragen voor de verlenging van de buslijn zodat het Georges Pêtre - stadium eindelijk via het openbaar vervoer bereikbaar wordt voor al onze sportende kinderen en families;*
- *Het ontwerp van de gemeente om een ondergrondse parking te voorzien onder het sportstadion om zo een geloofwaardig alternatief te bieden aan de pendelaars die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest via de E40 binnenkomen te ondersteunen;*

* *De Gemeentesecretaris te belasten deze kennisgeving uiterlijk op 17 oktober 2019 aan Brussel Mobiliteit te laten geworden.*



De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

26 stemmers : 17 positieve stemmen, 9 onthoudingen.

Onthoudingen : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

7 annexes / 7 bijlagen

dc 07.06.2017.pdf, 2019-06-14 Avis d'Enquête Publique affiché NL.pdf, 2019-06-14 Plan Régional Mobilité.pdf, 2019-06-17 DC Ouverture d'Enquête Publique.pdf, 2019-06-14 Plan Régional Mobilité NL.pdf, 2013-07-26 Ordonnance - planification-mobilite.pdf, 2019-06-14 Avis d'Enquête Publique affiché

Pauline Warnotte quitte la séance / verlaat de zitting.

11 Avis sur le projet de Plan Directeur d'aménagement (PAD) sur la rue de la Loi .

Décision d'émettre un avis favorable sur le projet de plan d'aménagement directeur "Loi" sous réserve.



Après amendement, le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Advies over het ontwerp van Richtplan van aanleg (RPA) betreffende de Wetstraat .

Beslissing om een gunstig advies uit te brengen over het ontwerp van richtplan van aanleg « Wet » onder voorbehoud.

Na amendement keurt de Raad het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage
190806_Loi.pdf*

12 Service de la Mobilité: convention ; petits travaux d'infrastructure visant la sécurisation des rues.

Décision :

- *d'approuver la convention de subsides, liée aux petits travaux d'infrastructure pour la sécurisation des rues scolaires;*
- *de charger le Collège des Bourgmestre et Échevins de l'exécution de la délibération du Conseil et de signer la convention.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Dienst Mobiliteit: overeenkomst ; kleine infrastructuurwerken voor straatveiligheid.

Beslist :

- *om de subsidieovereenkomst goed te keuren met betrekking tot kleine infrastructuurwerken voor de veiligheid van de schoolstraten;*
- *om het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van de beraadslaging van de Raad en de ondertekening van de overeenkomst.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

2019-03-04 DC Signé.pdf, 2019-05-29 Rapport Convention - petits travaux d'infrastructure.pdf, 2019-05-06 Convention FR.pdf, 2019-05-06 Convention NL.pdf, 2019-01-15 DC - Extension du projet.pdf, 2019-01-28 Dossier complet pour subsides à la Région.pdf

13 Comptes communaux - Exercice 2018; approbation.

Décision d'approuver les comptes communaux - exercice 2018.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Gemeentelijke rekeningen – Dienstjaar 2018; goedkeuring.

Beslissing om de gemeentelijke rekeningen voor 2018 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

9 annexes / 9 bijlagen

COMPTE 2018 - Service ORDINAIRE.pdf, rapport Collège compte 2018.odt, COMPTE 2018 - Service EXTRAORDINAIRE.pdf, REKENING 2018 - GEWONE DIENST.pdf, BILAN et COMPTE de RESULTATS 2018.pdf, REKENING 2018 - BUITENGEWONE DIENST.pdf, COMPTE budgétaire 2018 - Tableaux récapitulatifs.pdf, Budgettaire REKENIG 2018 - Samenvattende tabellen.pdf, BALANS en Resultatenrekenig 2018.pdf

14 Place aux enfants; convention de partenariat 2019; approbation.

Décide d'autoriser la participation de la commune de Saint-Josse-ten-Noode à l'opération « Place aux jeunes », le samedi 23 novembre 2019 de 9h00 à 18h00, et d'approuver la convention pour l'année 2019 annexée à la présente délibération.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Place aux enfants; partnerovereenkomst 2019; Goedkeuring.

*Beslist de deelname van de gemeente Sint-Joost-Ten-Node toe te laten aan « Place aux jeunes » op zaterdag 23 november 2019 van 9 tot 18 uur,
De aan deze beslissing gehechte partnerovereenkomst voor het jaar 2019 goed te keuren.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

- 15 **Marché de travaux pour le remplacement de la parlophonie et de la porte de rue des immeubles suivants: Braemt 51 et 65; Chaussée de Louvain 213, Poste 5, 14 et 23; Saint-François 4-6, 17, 17a, 29 et 36, Verte 26 et 32, Ascension 44, Botanique 1-3 et 21, Charité 16, Allée Wauters et Wauwermans 11 ; Retrait de la décision du 12 juin 2019 et prise d'une nouvelle décision suite à l'arrêté de suspension de la tutelle du 8 août 2019 - Approbation des conditions et du mode de passation ;**

Décision :

- *d'approuver le retrait de la décision du 12 juin 2019 suite à l'arrêté de suspension de la Tutelle*
- *d'approuver la nouvelle décision pour le "Marché de travaux pour le remplacement de la parlophonie et de la porte de rue des immeubles suivants: Braemt 51 et 65; Chaussée de Louvain 213, Poste 5, 14 et 23; Saint-François 4-6, 17, 17a, 29 et 36, Verte 26 et 32, Ascension 44, Botanique 1-3 et 21, Charité 16, Allée Wauters et Wauwermans 11";*
- *d'approuver les conditions et le mode de passation pour ce marché.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Opdracht voor de vervanging van de parolofonie en de deur van de volgende gebouwen: Braemt 51 en 65, Leuvensesteenweg 211-213, Poststraat 5, 14 en 23, Sint-Franciscus 4-6, 17, 17a, 28 en 36, Groenstraat 26 en 32, Bergopstraat 44, Kruidtuin 1 en 21, Liefdadigheidsstraat 16, Allée Wauters en Wauwermans 11 ; Intrekking van besluit van 12 juni 2019 en nemen van een nieuwe beslissing na de opschortingsopdracht van de Toezicht van 8 augustus 2019 Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Besluit:

- *Intrekking van het besluit van 12 juni 2019 na de opschortingsopdracht van de Toezicht van 8 augustus 2019;*
- *goedkeuring van de nieuwe beslissing voor het "Works-contract voor de vervanging van de intercom en de straatdeur van de volgende gebouwen: Braemt 51 en 65, Leuvensesteenweg 213, Post 5, 14 en 23, Sint-Franciscus 4 -6, 17, 17a, 29 en 36, Groenstraat 26 en 32, Bergopstraat 44, Kruidtuinstraat 1-3 en 21, Liefdadigheidsstraat 16, Allee Wauters en Wauwermansstraat 11 ";*
- *goedkeuring van de voorwaarden en wijze van verkrijging.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

Avis de marché - NL - Projet - Suite Tutelle.pdf, Métré estimatif - Sécurisation 2.xls, Courier de Tutelle - Refus - 8aoû19.pdf, 2019_04_18_Bestek - Model 3P_NL - 2.docx, 2019_04_17_CSCH - Modele 3P-1.1.3.doc, Avis de marché - FR - Projet - Suite Tutelle.pdf

- 16 **Cohésion sociale; rapport 2019 - activité 2018.**

Prise d'acte du rapport annuel 2019 relatif aux activités associatives réalisées en 2018 dans le cadre de la

COHESION SOCIALE.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

5 annexes / 5 bijlagen

ANNEXE 3 Tableau FORMATION des Equipes P2.pdf, RAPPORT 2019 coord Activité 2018.pdf, Rapport Collège RAPPORT 2019 COHESION SOCIALE Activité 2018.pdf, ANNEXE 2 Tableau FORMATION des Equipes P1.pdf, ANNEXE 1 AVIS Concertation Locale du 17.04.18 sur Avant projet Décret.pdf

17 Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Prise de connaissance des décisions du Collège prises en application de l'article 234, alinéa 3 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Le Conseil prend connaissance.

25 votants : 25 votes positifs.

Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3 en 236van de Nieuwe Gemeentewet.

Kennisneming van de beslissingen van het College genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3, 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad neemt kennis.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

B 24.09.2019-83.pdf, INFO CONSEIL - Collège du 10.09.2019.pdf, Info Conseil - Collège du 24.09.2019.pdf, B - 10.09.2019 - 26.pdf

18 Décision relatives à l'article 249 de la Nouvelle loi communale; prise de connaissance et admission des dépenses.

Prise de connaissance et admission des dépenses.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Beslissingen in toepassing van artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet; kennisname en goedkeuring van de uitgaven.

Kennisneming en goedkeuring van de uitgaven.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

19 Régie Communale Autonome ; modification de la composition du Conseil d'administration ; désignation de deux nouveaux administrateurs.

Décide :

- *d'acter les démissions du conseiller communal, Monsieur Safa AKYOL, et de l'échevine Dorah ILUNGA KABULU, désignés en qualité d'administrateur au sein du conseil d'administration la Régie Communale Autonome;*
- *de désigner deux administrateurs au sein du conseil d'administration de la Régie Communale Autonome en remplacement de Monsieur Safa AKYOL et de Madame Dorah ILUNGA KABULU :*

M. Sergio VALLIER

M. Davide GROSSO;

- *de notifier la présente à la structure visée.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Autonome Gemeentelijke Regie ; wijziging van de samenstelling van de Raad van Bestuur ; benoeming van twee nieuwe bestuurders.

Beslist :

- *Om akte te nemen van de ontslagen van het gemeenteraadslid, Mijnheer Safa AKYOL, en de schepen Dorah ILUNGA KABULU, benoemd in de hoedanigheid van bestuurder binnen de raad van bestuur van de Autonome gemeentelijke regie ;*
- *Om twee bestuurders te benoemen binnen de raad van bestuur van de Autonome gemeentelijke regie ter vervanging van Mijnheer Safa AKYOL en van Mevrouw Dorah ILUNGA KABULU :*

Dhr. Sergio VALLIER

Dhr. Davide GROSSO;

- Om deze beslissing bekend te maken aan de betrokken structuur.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

démission Dorah Ilunga RCA 25-09-2019.pdf, Démission Akyol Safa.pdf, Régie communale autonome.pdf, décision 24-04-2019.pdf

20 Ecole Régionale et Intercommunale de Police dénommée "ERIP"; désignation des représentants de la commune; modification.

Décide de revoir la désignation des représentants de la commune auprès de l'ERIP.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Gewestelijke en Intercommunale Politieschool "G.I.P."; benoeming van de vertegenwoordigers van de gemeente; wijziging.

Beslist om de benoeming van de gemeente bij de GIP te herzien.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

ERIP - Statuts.pdf, ERIP - Délibération.pdf

21 Piscine communale sise 23-27, rue Saint-François ; règlement d'ordre intérieur; adoption.

Décide d'adopter le règlement d'ordre intérieur relatif au fonctionnement de la piscine communale sise 23-27, rue Saint-François .

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 17 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

Gemeentelijk zwembad gelegen Sint-Franciscusstraat 23-27; reglement van inwendige orde ; goedkeuring.

Beslist om het reglement van inwendige orde goed te keuren met betrekking tot de werking van het gemeentelijk zwembad gelegen Sint-Franciscusstraat 23-27.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 17 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

Onthoudingen : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

22 Piscine communale sise 23-27, rue Saint-François; règlement redevance relatif à la tarification ; adoption.

Décide d'adopter le règlement-redevance relatif à la tarification de la piscine communale sise 23-27, rue Saint-François.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 17 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

Gemeentelijk zwembad gelegen Sint-Franciscusstraat, 23-27; retributiereglement betreffende de tariefbepaling ; goedkeuring.

Beslist om het retributiereglement goed te keuren betreffende de tariefbepaling van het gemeentelijk zwembad gelegen Sint-Franciscusstraat 23-27.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 17 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

Onthoudingen : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Ahmed Mouhssin, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Christine Jacqueline Cornez.

23 Et la lumière fut... trop forte ! ; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal. (Complémentaire)

Le Conseil prend connaissance.

1 annexe / 1 bijlage

Et la lumière fut... trop forte !; int. P. Lemaire.pdf

24 Allo la commune ? Le quartier Nord ne vous entend pas ! ; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal. (Complémentaire)

Le Conseil prend connaissance.

1 annexe / 1 bijlage

Allo la commune; Int. P. Lemaire.pdf

- 25 **Poteau rue de l'Union. ; interpellation introduite par M. Ahmed MOUHSSIN, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

*1 annexe / 1 bijlage
Poteau rue de l'Union.pdf*

- 26 **Enseigne lumineuse d'une nouvelle entreprise chaussée de Louvain. ; interpellation de M. Ahmed MOUHSSIN, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

*1 annexe / 1 bijlage
Enseigne lumineuse d'une nouvelle entreprise chaussée de Louvain.pdf*

- 27 **Travaux rue Brialmont. ; interpellation de M. Ahmed MOUHSSIN, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

*1 annexe / 1 bijlage
Travaux rue Brialmont.pdf*

Levée de la séance à 00:30
Opheffing van de zitting om 00:30

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Patrick Neve

Ahmed Medhoune